CUADERNOS DE HISTORIA 45

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS HISTÓRICAS
UNIVERSIDAD DE CHILE - DICIEMBRE 2016: 195-206

NOVENO CONGRESO NACIONAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CHILE (1933): NÓMINA DE LOS ASISTENTES

Alfonso Salgado Muñoz¹

RESUMEN: El documento transcrito es una nómina parcial de los asistentes al Noveno Congreso Nacional del Partido Comunista de Chile, realizado a inicios de 1933, en base al registro de ingresos diarios de la Cárcel Pública de Santiago. La nómina incluye rica información socio-demográfica de cada uno de los congresales. Entre los detenidos se encuentran miembros del Comité Central y secretarios regionales; en total, más de setenta líderes comunistas.

PALABRAS CLAVE: Partido Comunista de Chile, comunismo, Comité Central, dirigencia comunista.

NINTH NATIONAL CONGRESS OF THE COMMUNIST PARTY OF CHILE (1933): LIST OF ATTENDANTS

ABSTRACT: *The document herein transcribed is a non-exhaustive list of the participants in the 9th National Congress of the Communist Party of Chile, based on documentation from Santiago's Public Prison. The list includes personal information of each of the detainees. The document lists leaders of the party's national and regional bodies –all in all, more than seventy communist leaders.*

KEY WORDS: *Communist Party of Chile, Communism, Central Committee, Communist leadership.*

Recibido: agosto, 2016

Aceptado: septiembre, 2016

¹ Doctor en Historia por Columbia University. Correo electrónico: as3918@columbia.edu

Introducción

El Noveno Congreso Nacional del Partido Comunista de Chile (PCCH), también conocido como IX Congreso o Congreso de Lo Ovalle, ocupa un lugar destacado en la memoria histórica de dicha colectividad política, no tanto por los acuerdos que en él se adoptaron, sino por el lugar en que este tuvo lugar: la Galería N° 15 de la Cárcel Pública de Santiago. Este congreso estaba programado para realizarse entre fines de marzo e inicios de abril de 1933 en una casaquinta ubicada en Santa Elisa 84, en la comuna de Lo Ovalle (hoy La Cisterna), propiedad del escultor Florencio Aravena, donde se alojarían alrededor de ochenta congresales. El congreso comenzó a sesionar el domingo 26 de marzo, algo más tarde de lo planeado, debido al retraso de dos delegaciones del norte. Los asistentes, que por medidas de seguridad tenían prohibido abandonar la propiedad, fueron sorprendidos por la policía de investigaciones entre la noche del jueves 30 y la madrugada del viernes 31, mientras dormían. Tras una breve estadía en la Tenencia de Lo Ovalle y en la Sección de Investigaciones de Santiago, los detenidos fueron trasladados a la Cárcel Pública. El Noveno Congreso adquirió carácter épico ya que los congresales decidieron continuar sesionando dentro de la cárcel, en vistas que se hallaban todos juntos en la misma galería, como orgullosos lo recordaron Carlos Contreras Labarca, Juan Chacón Corona y José Vega Díaz, y como lo ha documentado el historiador Iván Ljubetic Vargas².

Características del registro

El documento que aquí se transcribe es una nómina parcial de los asistentes a dicho congreso, en base al registro de ingresos diarios de la Cárcel Pública de Santiago, que se conserva, en precarias condiciones, en el Archivo Nacional de la Administración³. En los registros carcelarios de aquellos años se acostumbraba anotar no solo el nombre del detenido y la causa de su detención, sino también una batería de datos personales (edad, profesión, estado civil, etc.), y esta ocasión no fue la excepción. Se trata, entonces, de una nómina que permite conocer con cierto detalle la composición social de la dirigencia comunista.

² Ljubetic, Iván, *El Partido Comunista de Chile. Un joven de más de cien años. Ensayo de historia política y social de Chile. Volumen I*, Santiago: Ediciones Horizonte, 2015, pp. 173-178; Varas, José Miguel, *Chacón*, Santiago: Imprenta Horizonte, 1968, pp. 86-88; Vega Díaz, José, “Aprendiz de comunista. Capítulo III”, *Principios* 133 (Santiago), febrero-marzo 1970, pp. 95-96. Los recuerdos de Carlos Contreras Labarca están incluidos en *Chacón*. Para la escritura de este primer párrafo y del estudio crítico en general, también me ha sido de utilidad la información publicada en *El Diario Ilustrado* (Santiago), *El Mercurio* (Santiago), *La Opinión* (Santiago) y *La Nación* (Santiago).

³ “Registro Carcelario”, Cárcel Pública de Santiago, Volumen 332, fojas 94-95, Archivo Nacional de la Administración (en adelante, ARNAD).

El Partido Comunista de Chile

El primer lustro de los años treinta fue un período difícil para Chile y para el PCCH en particular. La Gran Depresión golpeó con fuerza a nuestro país, generando una ola de descontento social. El dictador Carlos Ibáñez del Campo fue la primera, pero no la última víctima de los estallidos sociales de aquellos años. Tras su caída, en julio de 1931, se sucedieron una serie de gobernantes y conatos de golpe. El PCCH vio en esta crisis el derrumbe inminente del capitalismo, confirmando los presagios de la Internacional Comunista, o Komintern, y con su retórica revolucionaria aportó una cuota no menor de inestabilidad a la caótica situación reinante. El partido apoyó, por ejemplo, el levantamiento de la marinería en agosto de 1931, intentando radicalizar el movimiento, y militantes de base tuvieron cierta participación en el frustrado asalto al cuartel del regimiento Esmeralda, en Copiapó, a fines del mismo año. La encendida retórica ultra-revolucionaria del PCCH se hizo también sentir en junio de 1932, durante la fugaz República Socialista, cuando los líderes comunistas llamaron a desoír a la Junta de Gobierno y formar soviets. Los partidos de derecha y los gobernantes de turno amplificaron el discurso tremendista del PCCH, justificando así la represión. Todo ello contribuyó a que el PCCH viviera en un estado permanente de semi-clandestinidad durante la primera mitad de la década⁴.

El Congreso Nacional de 1933

El Noveno Congreso puede ser considerado un hito de mediana importancia en el tortuoso proceso de bolchevización del PCCH, ocurrido a fines de los años veinte e inicios de los treinta. Por bolchevización debe entenderse no solo “la sustitución de la estructura asambleísta del partido por una de células”, sino también “la intervención directa del Secretariado Sudamericano [del Komintern] en la definición de la línea política del

⁴ La información de este párrafo y de esta sección está principalmente basada en: Barnard, Andrew, “The Chilean Communist Party, 1922-1947”, tesis doctoral, University of London, 1977, pp. 112-163; Barnard, Andrew, “El Partido Comunista de Chile y las políticas del tercer período, 1931-1934”. En Ulianova, Olga, Manuel Loyola y Rolando Álvarez (Eds.), *1912-2012. El siglo de los comunistas chilenos*, Santiago: Instituto de Estudios Avanzados, 2012; Furci, Carmelo, *El Partido Comunista de Chile y la Vía Chilena al Socialismo*, Santiago: Ariadna Ediciones, 2008, pp. 58-65; Massardo, Jaime, *La formación del imaginario político de Luis Emilio Recabarren. Contribución al estudio crítico de la cultura política de las clases subalternas chilenas*, Santiago: Lom, 2008, pp. 36-56; Muñoz Carrillo, Gabriel, “Disputa por el comunismo en Chile: estalinistas y opositoristas en el partido de Recabarren”, tesis de licenciatura, Universidad de Chile, 2014; Ulianova, Olga y Alfredo Riquelme, eds., *Chile en los archivos soviéticos, 1922-1991. Tomo 1: Komintern y Chile, 1922-1931*, Santiago: Ediciones de la Dibam, 2005; Ulianova, Olga y Alfredo Riquelme, eds., *Chile en los archivos soviéticos, 1922-1991. Tomo 2: Komintern y Chile, 1931-1935*, Santiago: Ediciones de la Dibam, 2009; Urtubia Odekerken, Ximena, *Hegemonía y cultura política en el Partido Comunista de Chile: la transformación del militante tradicional, 1924-1933*, Santiago: Ariadna Universitaria, 2015; Vega Jara, Mariano, “¿Hidalguismo versus lafertismo? Crisis y disputa por la representación del comunismo en Chile”. En Ulianova, Loyola y Álvarez (Eds.), op. cit., 2012.

partido y en la conformación de sus órganos directivos”⁵. El Secretariado Sudamericano, organismo creado en 1926, empezó a intervenir activa y frecuentemente en el PCCH hacia 1929, frustrado por la independencia del partido chileno y el caudillismo de sus líderes. La creación de una dirigencia nacional monolítica y dócil a los designios del Komintern no se completó sino hasta mediados de 1933, tras una serie de purgas. La Conferencia Nacional de julio de 1933 es por lo general considerada el hito final de este proceso, para algunos incluso “el hito refundacional del comunismo”⁶, ocupando el Noveno Congreso el sitio de congreso preparatorio de la conferencia en cuestión o el de iniciativa refundacional original, eventualmente frustrada por la detención de sus asistentes⁷.

La decisión de realizar un congreso nacional en marzo de 1933 fue, en cierto sentido, una respuesta apresurada de la dirigencia comunista al desafío lanzado por un grupo de exmilitantes liderados por Manuel Hidalgo Plaza. Tras su expulsión a inicios de la década del treinta, los “hidalguistas”, como se conoce a este grupo de disidentes, llamaron constantemente a la reunificación del comunismo chileno, emplazando a la dirigencia a medir fuerzas en un congreso nacional. La dirigencia comunista, liderada entonces por Carlos Contreras Labarca y Elías Lafertte Gaviño, no estaba mayormente interesada en convocar a un congreso nacional, menos aún en los términos planteados por los hidalguistas. De hecho, en los primeros meses de 1933, la atención de la dirigencia estuvo concentrada en la organización de otros dos torneos, ambos de menor importancia: una Conferencia Nacional contra la Guerra y un Congreso Nacional de la FOCH. Pero la situación cambió en marzo de 1933, cuando los hidalguistas tomaron la iniciativa y convocaron ellos a un congreso nacional, invitando tanto a los disidentes como a quienes militaban en el PCCH. Este congreso tuvo finalmente lugar el 19 de marzo, en un local de la calle Andes, en Santiago, y no fue interrumpido por la policía. Dicho congreso dio nacimiento a la Izquierda Comunista, que se adhirió a la Oposición de Izquierda Internacional, liderada por León Trotski. Demás está decir que al congreso del 19 de marzo asistieron solo hidalguistas, así como al Congreso de Lo Ovalle asistieron solo “lafertistas”, como se conoce a quienes apoyaban al grupo dirigente⁸.

⁵ Ulianova, Olga, “El PC chileno durante la dictadura de Ibáñez (1927-1931): Primera clandestinidad y ‘bolchevización’ estaliniana”. En Ulianova y Riquelme (Eds.), *Chile en los archivos soviéticos...* Tomo 1, pp. 257-258.

⁶ Muñoz Carrillo, “Disputa por el comunismo en Chile”, p. 109. Véase, en esta misma línea argumental, Barnard, “El Partido Comunista de Chile”. p. 163; Furci, *El Partido Comunista de Chile*, p. 63; Ljubetic, *El Partido Comunista de Chile*; Ulianova, Olga, “República Socialista y soviets en Chile. Seguimiento y evaluación de una ocasión revolucionaria perdida”. En Ulianova y Riquelme (Eds.), *Chile en los archivos soviéticos...* Tomo 2, pp. 193-194; Urtubia Odekerken, *Hegemonía y cultura política*, p. 20; Vega Jara, “¿Hidalguismo versus lafertismo?”, p. 113.

⁷ Ljubetic, *El Partido Comunista de Chile*, pp. 173-178; Muñoz Carrillo, “Disputa por el comunismo en Chile”, p. 110; Vega Jara, “¿Hidalguismo versus lafertismo?”, p. 113.

⁸ Muñoz Carrillo, “Disputa por el comunismo en Chile”, pp. 125-129; Vega Jara, “¿Hidalguismo versus lafertismo?”, pp. 112-113; *La Opinión* (Santiago), 1 de abril de 1933, pp. 1 y 5, “Porque celebraban sesión secreta fueron detenidos 80 comunistas”. Véase, además, Partido Comunista, *En*

La pugna entre hidalguistas y lafertistas databa de fines de los años veinte, cuando Hidalgo pasó a formar parte de un Comité Central Provisorio, que tenía por tarea reorganizar al PCCH, muy golpeado por la dictadura de Ibáñez. Hidalgo era de la idea de aprovechar los resquicios existentes y crear un partido legal de carácter instrumental, evitando así el aislamiento político. El Secretariado Sudamericano del Komintern se opuso a esta decisión, empeñado como estaba en promover la bolchevización de los partidos comunistas de la región y la confrontacional línea del frente único. Vittorio Codovilla, a cargo del Secretariado Sudamericano, buscó entonces desautorizar a Hidalgo y desplazarlo de la dirigencia, lo que finalmente logró en agosto de 1930, cuando por primera vez se formó un Comité Central afín al Secretariado Sudamericano, si bien aún no adicto. Hidalgo y sus seguidores fueron expulsados poco después, pero el conflicto siguió latente por algunos años, al menos hasta 1933, pues tanto la dirigencia comunista, liderada por Contreras Labarca y Lafertte, como la fracción disidente, liderada por Hidalgo, reclamaban para sí el nombre de Partido Comunista de Chile⁹.

La importancia de la dirigencia comunista que emerge a inicios de los años treinta, y que se consolida hacia 1933, no es menor. Esta dirigencia, purgada de disidentes, le otorgó al PCCH estabilidad, facilitando la solución de conflictos sin quiebres significativos. Tras su ascensión a la secretaría general en 1931, Contreras Labarca permaneció en el cargo por una década y media, con el respaldo tácito de los viejos líderes de extracción obrera (v.gr., Lafertte) y de los nuevos cuadros empoderados por el Komintern (v.gr., Galo González). Todo ello contrasta con la inestabilidad de los liderazgos comunistas en los años veinte y con la lucha fratricida que desgarró al partido a inicios de los treinta. Esta nueva dirigencia llegó a ser, en palabras del historiador inglés Andrew Barnard, “un grupo relativamente unido y cohesionado, cuyos miembros ocuparon posiciones prominentes en el Partido durante una generación y más”¹⁰, lo cual permitió proyectar, en palabras de la historiadora ruso-chilena Olga Ulianova, “una continuidad ideológica y orgánica de larga duración, sustentada en un difícil pero logrado equilibrio entre la identidad kominterniana y la cultura política chilena”¹¹.

El documento transcrito abajo contiene información correspondiente a 73 individuos, todos varones, acusados de transgredir la Ley de Seguridad Interior del Estado. Estos individuos fueron listados consecutivamente en el registro carcelario de ingresos diarios, el 1º de abril de 1933, con números identificatorios que van del 2319 al 2392¹². Otras fuentes hablan de 80 o más detenidos. Por ejemplo, en sus reminiscencias de aquellos años, Juan Chacón Corona recuerda que “[m]ás de ochenta delegados” se

defensa de la revolución. Informes, tesis y documentos presentados al Congreso Nacional del Partido Comunista a verificarse el 19 de Marzo de 1933, Santiago: Ediciones Luis E. Recabarren, 1933.

⁹ Vega Jara, “¿Hidalguismo versus lafertismo?”.

¹⁰ Barnard, “El Partido Comunista de Chile”, p. 168.

¹¹ Ulianova, Olga, “Una crisis escuchada como la obertura de la revolución”. En Ulianova y Riquelme (Eds.), *Chile en los archivos soviéticos...* Tomo 2, p. 25.

¹² Solo se ha excluido de la nómina al individuo identificado con el número 2368, pues este fue detenido por razones que no vienen al caso.

reunieron en Lo Ovalle y José Vega Díaz que la policía cargó en cuatro camiones a “los 82 delegados”¹³. Por regla general, la prensa de la época habla de 80 detenidos. Sin embargo, en el registro en cuestión no me ha sido posible hallar más que a 73 individuos detenidos por el motivo indicado en la fecha señalada. Mi impresión es que la prensa hablaba de 80 detenidos pues era una cifra más concisa y llamativa, pero que el número de detenidos era en realidad algo menor. De hecho, algunas noticias mencionan setenta y tantos detenidos, no ochenta¹⁴. El número exacto de detenidos es difícil de determinar. Las listas de detenidos publicadas en la prensa¹⁵, que me han servido para contrastar datos, tampoco permiten zanjar el asunto, pues en ellas hay omisiones y reiteraciones. Lo que es seguro es que al menos 77 asistentes al Noveno Congreso fueron detenidos, pues, fuera de los 73 detenidos identificados en el registro carcelario y cuyos nombres se transcriben en el documento, fueron también detenidas tres mujeres (Edelmira Farías, Ana Gutiérrez Sandoval e Inés Aravena Villalón, esta última hija del dueño de casa) y el diputado José Vega Díaz. Las mujeres fueron trasladadas a otros recintos penitenciarios: dos de ellas a la Casa Correccional y otra a la Casa de Menores. Vega Díaz, por su parte, fue dejado en libertad mientras la Corte Suprema resolvía sobre su desafuero.

No es posible conocer el cargo partidario de cada uno de los 73 detenidos, pero entre ellos hay “integrantes del Comité Central y secretarios regionales, además de algunos integrantes del grupo estudiantil ‘Avance’: Tomás Chadwick, Arturo Sepúlveda, Luis Hernández Parker, Raúl Alvarado y Soria”, como recuerda Vega Díaz en sus memorias¹⁶. “Raúl Alvarado” es en realidad Roberto Alvarado, en ese entonces Presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, y “Soria” es César Soria, un estudiante universitario de origen colombiano¹⁷. Luis Hernández Parker era no solo miembro del grupo Avance sino también secretario general de la Federación Juvenil Comunista, y como tal acostumbraba a participar en las sesiones del Comité Central y del Buró Político del PCCH¹⁸. Fue expulsado por traición en 1934, aunque después fue reincorporado

¹³ Varas, *Chacón*, p. 86; Vega Díaz, “Aprendiz de comunista”, p. 95.

¹⁴ Véase, por ejemplo, *El Diario Ilustrado* (Santiago), 31 de marzo de 1933, p. 8, “Se allanó el Congreso Comunista”; *El Diario Ilustrado* (Santiago), 2 de abril de 1933, p. 5, “La Corte aprobó por unanimidad el desafuero del diputado José Vega”; *La Nación* (Santiago), 1 de abril de 1933, p. 10, “Los miembros del congreso comunista ingresaron a la cárcel”; *La Nación* (Santiago), 2 de abril de 1933, p. 27, “Continúan en la cárcel los delegados comunistas”; *La Nación* (Santiago), 7 de abril de 1933, p. 8, “Los comunistas detenidos”; *El Mercurio* (Santiago), 2 de abril de 1933, p. 23, “Más de quince horas de abrumadora labor significó el interrogatorio a los comunistas”.

¹⁵ *La Nación* (Santiago), 1 de abril de 1933, p. 10, “Los miembros del congreso comunista ingresaron a la cárcel”; *La Opinión* (Santiago), 1 de abril de 1933, pp. 1 y 5, “Porque celebraban sesión secreta fueron detenidos 80 comunistas”; *El Diario Ilustrado* (Santiago), 1 de abril de 1933, p. “A la cárcel ingresaron los delegados comunistas”.

¹⁶ Vega Díaz, “Aprendiz de comunista”, pp. 95-96.

¹⁷ Sobre Roberto Alvarado, véase *La Opinión* (Santiago), 17 de abril de 1933, pp. 1 y 4, “Desde la Cárcel, el Presidente de la Federación llama a los estudiantes a una Convención Nacional”.

¹⁸ Véase, por ejemplo, “Protocolo de la reunión del Buró Político del PCCH”. En Ulianova y Riquelme (Eds.), *Chile en los archivos soviéticos...* Tomo 2, pp. 288-294.

y vuelto a expulsar¹⁹. Tomás Chadwick y Arturo Sepúlveda fueron expulsados en la Conferencia Nacional de julio de 1933, acusados de simpatías hidalguistas²⁰. En último término, el PCCH decidió prescindir del grupo Avance, cada vez más influenciado por el trotskismo²¹.

En lo que respecta al resto de los detenidos, no siempre es fácil saber con certeza si se trata de miembros del Comité Central o de secretarios regionales. Hay algunos, que por su relevancia pública (como es el caso de Carlos Contreras Labarca) o su rol protagónico en la orgánica interna (como es el caso de Galo González Díaz y Braulio León Peña) se pueden incluir con cierto grado de certeza entre los miembros del Comité Central, pero estos son los menos. El Comité Central estaba en ese entonces compuesto por treinta individuos –acostumbraba a ser más pequeño, pero había sido expandido en febrero de 1932²². Mi impresión es que la mayoría de los miembros de dicho comité se hallaban presentes al momento de la detención y se encuentran por lo tanto en la lista abajo transcrita. Sin embargo, hay ausencias notables: Elías Lafertte, Salvador Ocampo, Andrés Escobar, Marcos Chamudes, etc. Algunas de estas ausencias son explicables. Lafertte se encontraba viajando de manera clandestina a Montevideo, pues había sido elegido delegado a un congreso continental y en Chile había además una orden de detención en su contra; de hecho, según la prensa, la casaquinta de Lo Ovalle fue allanada en búsqueda de Lafertte²³. Ocampo, al parecer, había sido detenido por la policía con anterioridad²⁴. Otras ausencias son solo motivo de conjetura. Es probable que algunos líderes relevantes del PCCH no hayan asistido al congreso por encontrarse realizando tareas clandestinas o por resguardar la integridad de la organización. En sus memorias, por ejemplo, Vega Díaz señala que “miembros del Comité Central que actuaban en la ilegalidad organizaron la realización de los actos del Primero de Mayo con vista a liberar a los detenidos”²⁵.

¹⁹ Barnard, “El Partido Comunista de Chile”, p. 161.

²⁰ Muñoz Carrillo, “Disputa por el comunismo en Chile”, pp. 67 y 111.

²¹ Barnard, “El Partido Comunista de Chile”, p. 155.

²² Barnard, “El Partido Comunista de Chile”, p. 159.

²³ *La Opinión* (Santiago), 1 de abril de 1933, pp. 1 y 5, “Porque celebraban sesión secreta fueron detenidos 80 comunistas”; *La Opinión* (Santiago), 16 de abril de 1933, p. 1, “Los agentes buscaban nuevamente a Lafertte y allanaron la Federación de Maestros”. Sobre el viaje de Lafertte y su posterior detención en Montevideo, véase: Elías Lafertte, *Vida de un comunista (páginas autobiográficas)*, Santiago: n.p., 1961, pp. 255-270; *El Mercurio* (Santiago), 18 de abril de 1933, p. 10, “Elías Lafertte estaría detenido”.

²⁴ Su nombre aparece en algunas listas de presos políticos publicadas en la prensa de la época. *La Opinión* (Santiago), 18 de abril de 1933, p. 2, “Quince presos políticos están enfermos de gravedad”; *La Opinión* (Santiago), 3 de mayo de 1933, p. 1, “Cuarto día de huelga del hambre cumplen hoy los presos políticos”.

²⁵ Vega Díaz, “Aprendiz de comunista”, p. 96. Ljubetic cita una conversación que tuvo con el mismo Vega Díaz sobre el Noveno Congreso, quien le dijo: “Yo asistí a esa reunión, por derecho propio, por ser uno de los dos diputados que tenía el Partido. El otro, Andrés Escobar, no asistió, no sé por qué. Y se libró”. Ljubetic, *El Partido Comunista de Chile*, p. 174.

Decidí transcribir todos las columnas que aportan información relevante respecto a los detenidos, excluyendo las columnas con información que dice exclusiva relación con la detención en sí misma (v.gr., la fecha de entrada del detenido, el delito del que se le acusa, la autoridad que decretó la detención) y las columnas que no aportan datos relevantes por no haber sido completadas (v.gr., la religión del detenido) o haber sido completadas de manera desprolija (v.gr., el grado de instrucción del detenido). No es fácil saber por qué algunas columnas fueron completadas (v.gr., estatura) y otras similares no lo fueron (v.gr., peso), pero mi impresión es que esto se debió a las prácticas habituales del llenado de registros carcelarios de la época y a la disponibilidad de tiempo de los encargados. Según las instrucciones para el llenado del registro, la mayor parte de los datos debían completarse en base a lo indicado en la orden de detención o la copia de la sentencia (que, en este caso, no fue expedida sino hasta varios meses después), o, en su defecto, en base a lo que dijere el detenido al ingresar a la cárcel. Es imposible saber con certeza de dónde proviene exactamente cada pedazo de información registrada, pero lo cierto es que algunas columnas contienen información más fiable (v.gr., nombre propio, edad, nombre de los padres) que otras (v.gr., filiación, número de hijos).

El documento original está en letra manuscrita. He hecho lo posible para transcribirlo fielmente. En las poquísimas ocasiones en que no he podido descifrar la escritura con certeza lo he indicado mediante el símbolo de interrogación, entre corchetes. Para facilitar la lectura del documento, he decidido agregar comas y tildes; completar nombres propios y términos abreviados; corregir errores ortográficos; y, ocasionalmente, invertir el orden de nombres y apellidos. Además, me he tomado la libertad de sintetizar la información de algunas columnas: aquella que informa de la cantidad de veces que el detenido ha estado preso, ya que, en el documento original, la información en cuestión estaba dividida en cinco columnas distintas; y aquella que informa de la edad del detenido, puesto que, en el documento original, dicha información está dividida en nueve columnas distintas, de acuerdo a distintos tramos etarios.

Listado

N° de Orden	Nombres y apellidos y paterno y materno	Edad	Lugar de origen	Legítimo ilegítimo	Nombre de su padre	Nombre de su madre	Estado Civil	Nombre de su cónyuge	N° de hijos	Profesión u oficio	Estatura	Cantidad de veces preso
2319	Godoy Díaz, Higinio	33	Ovalle	X	José	Sara	Casado	María Rojas	1	Mecánico	172	3
2320	León Peña, Braulio	40	Iquique	X	Atanasio	Prudencia	Casado	Julia Sepúlveda	5	Mueblista	167	1
2321	Sepúlveda Quezada, Arturo	23	Chillán	X	Arturo	Herminia	Soltero	-	-	Estudiante	170	1
2322	Chadwick Valdés, Tomás	21	La Serena	X	Roberto	Adriana	Soltero	-	-	Estudiante	185	1

2323	Millas Millas, Manuel	23	Antofagasta	X	Nicasio	Pabla	Soltero	-	-	Empleado	164	1
2324	Soria Cabrero [?], César ²⁶	25	Colombia	X	Fortunato	Cecilia	Soltero	-	-	Estudiante	177	1
2325	Barra Silva, Raúl	29	San Felipe	X	Lázaro	Elcira	Soltero	-	-	Chofer	170	1
2326	Chacón Paz, Juan ²⁷	23	Cádiz	X	Ernesto	Sara	Soltero	-	-	Estudiante	190	1
2327	Quito Saavedra, Guillermo ²⁸	24	Taltal	X	Tomás	Juana	Casado	Aman-dina Concha	-	Empleado	173	2
2328	Valdés Valdés, Alamiro	37	Nancagua	X	Eleodoro	Gertrudes	Casado	Marga-rita Her-nandez	-	Mecánico	167	1
2329	Prado Rojas, Fernando	35	Antofagasta	X	Francisco	Isolina	Casado	Amilta Osuna	-	Empleado	170	1
2330	Ramírez González, Carlos	28	Temuco	X	José	Elena	Soltero	-	-	Profesor	169	1
2331	Alvear Chávez, Jorge	25	Collipulli	X	Cristóbal	Santos	Soltero	-	-	Carpintero	170	1
2332	Alvear Jara, Luis	22	Arica	X	Federico	Julia	Soltero	-	-	Empleado	172	1
2333	Muñoz Vásquez, Juan	46	Collipulli	X	Eulogio	Tránsito	Viudo	Humilde Bustos	-	Peluquero	163	1
2334	Medel Basualto, Santos	26	Lebu	X	Gregorio	Carmen	Soltero	-	-	Minero	166	1
2335	Zapata Leiva, Carlos ²⁹	22	Caram-pangue	X	Tránsito	Cecilia	Soltero	-	-	Ambulante	168	1
2336	Fica Fica, Francisco	38	Chiloé	X	Reinaldo	Matea	Soltero	-	-	Albañil	161	2
2337	Turedo Silva, Carlos	23	Valparaíso	X	Gustavo	Celia	Soltero	-	-	Linógrafo	161	1

²⁶ Otras fuentes lo identifican como “César Soria Galvarro”.

²⁷ Se trata, en realidad, de “Juan Chacón Corona”. La información personal del registro correspondiente a Chacón no es fiable.

²⁸ Otras fuentes lo identifican como “Guillermo Kitto Saavedra”.

²⁹ Otras fuentes lo identifican como “Carlos Zapata Neira”.

2338	Mora Saavedra, Servando	23	Tomé	X	José	María	Soltero	-	-	Empleado	166	1
2339	Guevara Vargas, Guillermo	30	Iquique	X	José	María	Soltero	-	-	Zapatero	170	1
2340	Fuentealba Fuentes, Eduardo	25	Bulnes	X	Juan	Juana	Soltero	-	-	Chofer	171	1
2341	Soto Pardo, Roberto	31	Melipilla	X	Mariano	Decilda	Casado Zoila Fariás	1		Jornalero	175	1
2342	Fariás Jara, Carlos T.	28	San Antonio	X	Pio	Froilana	Soltero	-	-	Maquinista	165	1
2343	Solar Rojas, Tobías	32	La Serena	X	Tobías	Teresa	Soltero	-	-	Carpintero	165	1
2344	Quintana Contreras, Antonio	28	Santiago	X	Antonio	Demófila	Soltero	-	-	Profesor	164	1
2345	Solar Rojas, Domingo	41	La Serena	X	Tobías	Teresa	Viudo Clementina Godoy	2		Sastre	163	1
2346	Coloma Rojas, Luis	41	Talca	X	Gregorio	Catalina	Casado Adela Olivares	3		Mecánico	164	3
2347	Veas Alcayaga, Ángel	28	Ovalle	X	Toribio	Clotilde	Soltero	-	-	Gasfiter	163	2
2348	Álvarez Guajardo, Emilio	44	Santiago	X	Benicio	Salomé	Soltero	-	-	Carpintero	173	1
2349	Orellana Cornejo, José	22	Valparaíso	X	José	Clara	Soltero	-	-	Fogonero	174	1
2350	Villarroel Márquez, Eduardo	21	Osorno	X	José	Donatila	Soltero	-	-	Ambulante	170	1
2351	Cárdenas Espinoza, Alberto	21	Iquique	X	Juan	Lidia	Soltero	-	-	Gañan	173	1
2352	Troncoso Rivera, Francisco	29	Curacautín	X	Cándido	Leonarda	Casado Mercedes Carrasco	-		Mecánico	165	1
2353	Guerra Guerra, Juan	36	Copiapó	X	-	Elisa	Casado Berta Herrera	-		Carpintero	166	1
2354	Torres Ríos, Francisco	44	Vallenar	X	Jerónimo	Baldomera	Viudo María Rojas	3		Carpintero	168	1
2355	Hernández Parker, Luis	22	Antofagasta	X	Luis	Rosa	Soltero	-	-	Estudiante	175	2
2356	Alvarado Córdova, Roberto	27	Santiago	X	Leocadio	Bartola	Soltero	-	-	Estudiante	167	1

2357	Gilberto Araya, Hugo	29	Combarbalá	X	Horacio	Julia	Casado	Laura Otero	-	Industrial	165	1
2358	Ortiz Ulloa, Evaristo	31	San Carlos	X	Evaristo	Candelaria	Soltero	-	-	Empleado	165	1
2359	Madrid Pérez, Enrique	53	Illapel	X	Enrique	Iginia	Casado	Felisa Videla	-	Albañil	170	1
2360	Donoso Coloma, Manuel	22	Talca	X	Manuel	Matilde	Soltero	-	-	Contador	166	1
2361	Rojas Contreras, Agustín	24	Petorca	X	Juan	Lucrecia	Casado	Marinalda [?] Cabrera	-	Minero	175	1
2362	Fuenzalida Jofré, Salvador	43	San Javier	X	Víctor	Sara	Casado	Juana Álvarez	5	Gañan	155	1
2363	Neira Caro, Gregorio	33	Temuco	X	Narciso	Petronila	Casado	Emilia Villablanca	-	Carpintero	175	2
2364	Melivilu Henríquez, Avelino	31	Temuco	X	Zenón	Clarisa	Casado	Juana Salazar	1	Agricultor	165	1
2365	Cornejo Rubio, Alfredo	24	Santiago	X	José	Carmen	Soltero	-	-	Pintor	160	1
2366	Muñoz Sandoval, Manuel	32	Talca	X	Ruperto	Sabina	Casado	Blanca Ponce	3	Ambulante	165	2
2367	Díaz Ahumada, Raúl	21	Santiago	X	Jorge	Juana	Soltero	-	-	Minero	164	1
2369	Vergara Morales, Pedro	35	Antofagasta	X	Juan	Felisa	Casado	Blanca Alquinta	-	Ambulante	171	1
2370	González Figueroa, Oscar	22	Negreiros	X	Alberto	Julia	Soltero	-	-	Empleado	169	1
2371	Bascuñán Zurita, José M.	35	Santiago	X	Ángel	Clara	Casado	Mercedes Carvajal	-	Carpintero	174	1
2372	Altamirano Rain, Aníbal	28	Ancud	X	Ramón	María	Soltero	-	-	Mecánico	167	2
2373	Núñez Olmos, José	29	Valparaíso	X	José	Leonor	Soltero	-	-	Mecánico	165	1
2374	Araya Carrasco, Manuel	32	Illapel	X	Manuel	Josefina	Soltero	-	-	Zapatero	161	1
2375	Hormazabal Orellana, Luis	36	Cauquenes	X	Arsenio	Cecilia	Casado	Rosa Moreno	5	Embalador	167	1

2376	Orellana Alarcón, Pedro	37	San Javier	X	Juan	Virginia	Casado	Carlina Inzunza	2	Mecánico	170	2
2377	Miranda González, Juan	44	Tinguirica	X	Emilio	Claudina	Soltero	-	-	Estibador	165	3
2378	Paz Espinoza, Rodolfo	29	Lota	X	Sinecio	Rosa	Casado	Rosa Sepúlveda	2	Electricista	165	1
2379	Ureta Fernández, José	29	Pucalán	X	Rosalino	María	Soltero	-	-	Empleado	164	3
2380	Neira Albornoz, Manuel	40	Santiago	X	Tiburcio	Carmela	Viudo	Doralisa Alfaro	1	Gañan	167	1
2381	Espinoza Álvarez, Luis	39	Illapel	X	José	Carmen	Soltero	-	-	Comerciante	175	2
2382	Ilabaca Gaete, Ruperto	23	Chépica	X	Carlos	Blanca	Soltero	-	-	Empleado	176	1
2383	Garín Leyton, Alejandro	28	Santiago	X	Manuel	Clarisa	Casado	Raquel Chaparro	1	Fogonero	166	1
2384	González Díaz, Galo	39	Nogales	X	Emeterio	Margarita	Soltero	-	-	Jornalero	167	2
2385	Salas Salas, Francisco	61	Talca	X	-	Francisca	Casado	Leonor Rojas	1	Jornalero	163	2
2386	Santibáñez Astudillo, Basilio	41	Los Andes	X	Antonio	Rosa	Soltero	-	-	Ambulante	167	1
2387	Reyes Reyes, Luis	23	Viña del Mar	X	Luis	Carolina	Soltero	-	-	Empleado	174	1
2388	Zamorano Volvarán, Sofanor	38	Santiago	X	Eustaquio	Margarita	Viuda	María Ibarra	-	Chofer	170	2
2389	González Maldonado, Víctor	25	Santiago	X	Bonifacio	Blanca	Soltero	-	-	Carpintero	160	1
2390	Villanueva Araya, Vicente	32	Santiago	X	Fermin	Mercedes	Casado	Dolores Pérez	5	Amoldador	165	1
2391	San Martín Verdugo, Antonio	59	Talca	X	José	Polonia	Casado	Teolinda Herrera	3	Zapatero	167	1
2392	Contreras Labarca, Carlos	33	Bulnes	X	Pablo	Carolina	Casado	-	-	Abogado	167	4